

RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI

PAGINA BIANCA

RELAZIONE DEI REVISORI DEI CONTI AL**BILANCIO CONSUNTIVO 1999**

I sottoscritti Revisori dei Conti hanno preso visione del progetto di bilancio consuntivo per l'esercizio 1999, unitamente alla relazione sulla gestione, il quale risulta conforme con le risultanze e con i dati di gestione dell'esercizio finanziario, nonché con le disposizioni di legge in vigore.

Per l'esercizio in questione, la situazione patrimoniale presenta un attivo di L. 2.191.207.899, a fronte di un passivo di L. 619.501.828 a cui aggiungere un attivo patrimoniale di valutazione di L. 1.571.706.071 e quindi per complessive L. 2.191.207.899.

L'attivo patrimoniale, oltre la disponibilità di cassa (L. 988.050) dei c/c bancari (L. 73.247.670) e postali (L. 4.875.590) per un totale di L. 79.111.310, presenta crediti per L. 115.496.589 rappresentati principalmente da crediti esigibili contro fattura, da crediti per interessi attivi, dal credito IVA nonché dai crediti per i contributi in conto esercizio stanziati e di competenza dell'esercizio. Il magazzino ammonta a L. 600.000 mentre le biblioteche sono state valutate ed iscritte nell'attivo per un importo pari a L. 560.000.

Le immobilizzazioni ammontano a L. 637.000.000 e sono costituite dagli immobili per L. 600.000.000 e dai mobili per L. 37.000.000.

Il passivo di L. 619.501.828 è costituito, oltre che dal capitale sociale, da debiti certi per L. 45.983.500, dal fondo TFR per L. 6.602.345, dai debiti per le assicurazioni volontarie legate ai contratti di collaborazione coordinata e continuativa per L. 52.548.000, dai fondi di ammortamento pari a L. 124.450.000, nonché dal fondo spese da liquidare corrispondente a L. 333.507.133.

Questa voce, che ha costituito un notevole sforzo con riferimento alla gestione risultante dai bilanci dell'ultimo triennio, comprende innanzitutto gli accantonamenti di L. 151.000.000 per canoni di locazione pregressi relativi alla sede di Via Caroncini e sui quali è ancora aperta la controversia con il Demanio. Con riferimento all'esercizio corrente, sono stati accantonati L. 10.412.150 per il canone del magazzino libri; L.

323.580 per spedizione riviste; L. 64.305.530 per la stampa della serie giuridica; L. 25.147.000 per Oriente Moderno (oltre gli accantonamenti dei contributi CNR); L. 61.720.850 per la biblioteca sociale.

Passando al conto economico, si rilevano innanzitutto entrate proprie dell'Istituto, pari a L. 166.469.727. In tale voce sono da evidenziare particolarmente, quale risultato di una corretta gestione e promozione dell'istituto, L. 1.850.000 per le quote sociali L. 4.494.127 per interessi su titoli bancari, e L. 75.325.600 per vendita pubblicazioni. I contributi di competenza ammontano a L. 14.000.000.

Le principali voci di spesa restano quelle relative alle retribuzioni e alle collaborazioni per un totale di L. 61.508.010, quelle di gestione degli immobili pari a L. 6.070.600 e quelle di funzionamento pari a L. 36.055.112. Le spese per pubblicazioni ammontano a L. 37.183.000.

Il Collegio rileva la mancata nomina del terzo Revisore dei Conti da parte del Ministero del Tesoro, così come previsto dallo Statuto Sociale.

Nel corso dell'esercizio il Collegio ha effettuato le verifiche periodiche controllando la consistenza di cassa dei valori e i metodi di tenuta della contabilità.

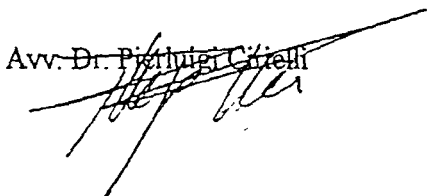
Sulla base di tali elementi nonché dei controlli a campione effettuati, possiamo attestare che la contabilità è conforme alle disposizioni di legge e che gli adempimenti sono stati regolarmente effettuati.

Il bilancio è stato redatto in applicazione dei principi generali di prudenza e competenza previsti dalla legge, pertanto il collegio invita i sig.ri soci all'approvazione del bilancio al 31.12.1999.

Dott.ssa Sara Palumbo



Avv. Dr. Pierluigi Citielli



BILANCIO CONSUNTIVO

PAGINA BIANCA

SITUAZIONE PATRIMONIALE — ATTIVO

Numerario esistente in cassa	988.050
Disponibilità sui c/c:	
• c/c COMIT n. 529798/01/48	47.467.658
• c/c COMIT n. 6653355/01/60	24.937.106
• c/c BNL n. 12960	842.906
• c/c postale 28411007	4.875.590
• Titoli di Stato — Buoni del Tesoro trimestrali e semestrali (Euro 56.000)	108.431.120
<i>Sub-totale:</i>	<i>187.542.430</i>
Crediti per interessi v\ banche e postale	232.589
Credito nei confronti dei Soci contro sottoscrizione capitale sociale	1.950.000
Crediti da Serass	30.000.000
CNR contributo per stampa rivista Oriente Moderno '99	7.000.000
CNR contributo per stampa rivista Rassegna di Studi Etiopici '99	7.000.000
Crediti per vendita pubblicazioni (v. Allegato 1: Tabella 1A crediti per vendita pubblicazioni)	44.739.000
Crediti CNR - gestione 2 (v. Allegato 1: Tabella 1B crediti CNR)	18.000.000
Credito IVA	6.575.000
<i>Sub-totale:</i>	<i>115.496.589</i>
<i>Sub-totale attività correnti</i>	<i>303.039.019</i>
Magazzino pubblicazioni	500.000.000
Biblioteche:	
• Biblioteca Istituto (35.000 voll.)	260.000.000
• Fondo librario e documentario Carlo Alfonso e Maria Nallino	300.000.000
Mobili, macchine e annessi	37.000.000
Eredità Nallino (Via Ruffini 2/A)	600.000.000
<i>Sub-totale valutazione patrimoniale</i>	<i>1.697.000.000</i>
TOTALE GENERALE SITUAZIONE PATRIMONIALE ATTIVO	2.000.039.019

SITUAZIONE PATRIMONIALE — PASSIVO

Capitale sociale	2.000.000
Debiti (Allegato 2)	45.983.500
Fondo T.F.R.	6.602.345
Fondo spese da liquidare (Allegato 3)	333.507.133
Fondo assicurazioni collaboratori e dipendenti	52.548.000
Fondo ammortamento mobili ed attrezzature	34.450.000
TOTALE GENERALE SITUAZIONE PATRIMONIALE PASSIVO	475.090.978
ATTIVO VALUTAZIONE PATRIMONIALE	1697.000.000
TOTALE	2.172.090.978
DISAVANZO	172.051.959

CONTO ECONOMICO — COMPONENTI POSITIVE**1. ENTRATE PROPRIE DELL'ISTITUTO:**

<i>a) quote sociali:</i>	
• quote sociali 1999	1.850.000
• quote sociali pregresse (al 31.12.1999)	250.000
• quote sociali 2000 anticipate	100.000
• rimborso spese pubblicazioni sociali	500.000
<i>Sub-totale a) quote sociali</i>	<i>2.700.000</i>
<i>b) vendita pubblicazioni:</i>	
• incassate	30.586.600
• da incassare (v. Allegato 1: Tabella 1A crediti per vendita pubblicazioni)	44.739.000
<i>Sub-totale b) vendita pubblicazioni</i>	<i>75.325.600</i>
<i>c) crediti CNR (v. Allegato 1: Tabella 1B crediti CNR)</i>	<i>18.000.000</i>
<i>d) interessi attivi:</i>	
• interessi attivi banca e c/c postali	232.589
• interessi attivi su titoli	4.261.538
<i>Sub-totale d) interessi attivi</i>	<i>4.494.127</i>
<i>e) locazione immobile Via Ruffini (+ soffitta)</i>	<i>52.500.000</i>
<i>f) iscrizioni corso di arabo</i>	<i>8.150.000</i>
<i>g) proventi e rimborsi da privati per stampa pubblicazioni</i>	<i>5.300.000</i>
<i>Sub-totale 1. ENTRATE PROPRIE DELL'ISTITUTO:</i>	<i>166.469.727</i>

2. CONTRIBUTI:

<i>a) Contributo ordinario Ministero Affari Esteri</i>	<i>p.m.</i>
<i>b) CNR contributo per stampa rivista Oriente Moderno '99</i>	<i>7.000.000</i>
<i>c) CNR contributo per stampa rivista Rassegna di Studi Etiopici '99</i>	<i>7.000.000</i>
<i>Sub-totale 2. CONTRIBUTI:</i>	<i>14.000.000</i>

MAGAZZINO PUBBLICAZIONI:

• <i>Magazzino c/rimanenze finali</i>	<i>500.000.000</i>
---------------------------------------	--------------------

TOTALE GENERALE CONTO ECONOMICO COMPONENTI POSITIVE	680.469.727
--	--------------------

CONTO ECONOMICO — COMPONENTI NEGATIVE**MAGAZZINO PUBBLICAZIONI**

• Magazzino c/ rimanenze iniziali	500.000.000
-----------------------------------	-------------

1. SPESE GENERALI:**a) collaborazioni e retribuzioni:**

• per lavoro dipendente	18.912.000
• oneri previdenziali	9.236.708
• T.F.R. 1999	1.358.302
• collaborazioni	27.500.000
• assicurazioni	4.501.000

Sub-totale a) collaborazioni 61.508.010

b) gestione immobili:

• Via Ruffini [app. Nallino: ICI, condominio]	4.570.600
• Locali deposito libri (Distributore Herder)	1.500.000

Sub-totale b) gestione immobili 6.070.600

c) spese funzionamento:

• manutenzione macchine e acquisto parti di ricambio	2.485.600
• manutenzione ufficio e riscaldamento locali Via Caroncini 19	12.750.900
• postali, telegrafiche e bollati	2.067.550
• materiali di consumo (cancelleria e varie)	1.573.050
• consulenze professionali e rimborsi spese	1.988.000
• emolumenti Revisori dei Conti	6.504.000
• utenze: ACEA e Telecom	6.072.200
• rimborso spese viaggio per missioni e partecipazione Consiglio di Amministrazione e di rappresentanza	2.613.812

Sub-totale c) spese di funzionamento 36.055.112

d) tasse e concessioni governative

	1.388.400
--	-----------

e) IRPEG

	23.153.000
--	------------

f) IRAP

	4.998.000
--	-----------

g) commissioni e oneri bancari

	1.050.400
--	-----------

h) ammortamento mobili: computer per la biblioteca

	450.000
--	---------

Sub totale 1. SPESE GENERALI: 134.673.522

2. ATTIVITÀ DIDATTICA:

• corso di arabo	8.334.000
------------------	-----------

3. SPESE PER PUBBLICAZIONI:

• Oriente Moderno 1999	17.000.000
• Rassegna Studi Etiopici 1999 (accantonamento)	7.000.000
• Ordine dei Giornalisti (per Oriente Moderno e Rassegna Studi Etiopici)	600.000
• Pubblicazioni varie	11.083.000

• Spedizione riviste	1.500.000
----------------------	-----------

Sub-totale 3. Spese per pubblicazioni: 37.183.000

4. BIBLIOTECA SOCIALE:

• acquisto libri	279.150
------------------	---------

Arrotondamento

55

TOTALE GENERALE CONTO ECONOMICO COMPONENTI NEGATIVE

680.469.727

Allegato 1 — CREDITI**TABELLA 1A CREDITI PER VENDITA PUBBLICAZIONI:**

• fattura n. 11 del 31.05.99 a Herder Editrice e Libreria	2.320.000
• fattura n. 12 del 14.06.99 a Università di Roma "Tor Vergata" – Centro Interdisciplinare Studi e Documentazione sul Mondo Islamico	1.500.000
• fattura n. 14 del 07.07.99 a Herder Editrice e Libreria	1.960.000
• fattura n. 15 del 12.07.99 a Herder Editrice e Libreria	1.022.500
• fattura n. 16 del 15.09.99 a Herder Editrice e Libreria	6.360.000
• fattura n. 17 del 01.10.99 a Herder Editrice e Libreria	5.650.000
• fattura n. 18 del 04.10.99 a Università di Pisa – Dipartimento di Medievistica	2.500.000
• fattura n. 19 del 12.10.99 a Herder Editrice e Libreria	9.025.000
• fattura n. 20 del 22.10.99 a Herder Editrice e Libreria	1.950.000
• fattura n. 23 del 19.11.99 a Herder Editrice e Libreria	7.917.500
• fattura n. 24 del 24.11.99 a Herder Editrice e Libreria	4.335.000
• fattura n. 12 del 22.02.98 a Prof. Taleb Ibrahim	100.000
• fattura n. 13 del 22.02.98 a Prof. Marie Sublenly	99.000
TABELLA 1A CREDITI PER VENDITA PUBBLICAZIONI TOTALE	44.739.000

TABELLA 1B CREDITI CNR:

♦ Ricerca CNR diretta da prof. Francesco Castro "Glossario di diritto islamico. Condizione giuridica dei musulmani in Italia e in Europa" sigla 98	10.000.000
♦ Ricerca CNR diretta da dottor Massimo Papa "Catalogazione dei fondi librari e cartacei orientalistici del prof. C. A. Nallino e del prof. Ettore Rossi" sigla 97	4.000.000
♦ Ricerca CNR diretta da dottor Massimo Papa "Catalogazione dei fondi librari e cartacei orientalistici del prof. C. A. Nallino e del prof. Ettore Rossi" sigla 98	4.000.000
TABELLA 1B CREDITI CNR TOTALE	18.000.000

Allegato 2 — DEBITI

♦ DACO n. F06349 del 20.12.99 per contratto di assistenza fotocopiatrice	484.000
♦ ORMU n. 505/99 del 16.12.99 per manutenzione macchine per scrivere	244.000
♦ MES Consult preparcella del 15.12.99 per consulenza fiscale III trimestre 1999	904.800
♦ Avv. Fabrizio Nuné Parcella n. 8/99 del 30.11.99 per consulenza legale	1.468.800
♦ Italgas fattura novembre/dicembre 1999 per riscaldamento ufficio	1.164.600
♦ AMC fattura n. 1468 del 30.09.99 per pulizie ufficio in settembre	624.000
— n. 1648 del 30.10.99 per pulizie ufficio in ottobre	624.000
— n. 1832 del 30.11.99 per pulizie ufficio in novembre	624.000
— n. 2016 del 30.12.99 per pulizie ufficio in dicembre	624.000
♦ Dott. Laura Bariani per lezioni corso di lingua arabo novembre e dicembre 1999	918.000
♦ Borgo Ragazzi Don Bosco saldo fattura n. 54 del 20.04.99 di Lit. 45.629.600 per ristampa vocabolario arabo	5.629.600
♦ Arte Tipografica fattura n. 86/99 del 29.03.99 per stampa volume <i>La Croce e la Spada</i>	4.555.200
♦ Brill fattura n. 9940375 del 16.11.99 per <i>Journal of Arabic Islamic Studies</i> e n. 9941699 del 16.11.99 per <i>Encyclopedie dell'Islam</i> fascicolo 169/170	462.750
♦ EIS fattura n. 508/74ter del 23.11.99 per Convegno "Islam in Africa Orientale"	7.510.000
♦ Molajoni fattura n. 10840 del 29.12.99 per manutenzione estintori	151.200
♦ Herder Editrice e Libreria fattura n. 001447 del 23.09.99 per spedizione OM 4-96 e 1-97	748.900
— n. 005078 del 27.10.99 per spedizione OM 2/3-97 e 1-98	765.750
♦ Arte Tipografica n. 479/99 del 29.12.99 per stampa OM 1-99	7.943.500
— n. 480/99 del 29.12.99 per stampa OM 3-98	3.109.600
— n. 481 del 29.12.99 per stampa OM 2-98	4.938.400
♦ Tipografia Borgo Ragazzi Don Bosco n. 192 del 02.12.99 per stampati cancelleria	178.400
♦ Cambridge University Press fattura n. 95009044r del 12.12.99 di sterline 110 per <i>International Journal of Middle East Studies</i> (cambio Lit. 3135 + spese pagamento vaglia intern.)	350.000
♦ Bowker & Saur fattura n. 0094398 del 09.08.99 n. 0094398 di sterline 385 per <i>Index Islami-cus</i> (cambio Lit. 3135 + spese pagamento vaglia intern.)	1.215.000
♦ Europa Publications ltd fattura n. 229376 del 12.11.99 di sterline 235 per <i>Middle East & North Africa</i> (cambio Lit. 3135 + spese pagamento vaglia intern.)	745.000
TOTALE DEBITI	45.983.500

Allegato 3 — FONDO SPESE DA LIQUIDARE

♦ accantonamento demanio	151.000.000
♦ deposito libri	10.412.150
♦ Oriente Moderno numeri speciali, pregressi e 1999	25.147.000
♦ Rassegna di Studi Etiopici (CNR) 1998 e 1999	13.000.000
♦ spedizione riviste	1.823.580
♦ Ordine Giornalisti 1999	600.000
♦ Biblioteca sociale	7.310.000
♦ Residui ricerche "La conoscenza dell'Oriente in Italia in epoca pre-scientifica" e "Ricerche sull'onomastica semitica nord-occidentale secoli XVIII a.C./I d.C."	10.500.000
♦ stampa serie giuridica (fonti)	64.305.530
♦ convegni	2.000.000
♦ stampa D. Amaldi "Catalogo delle pubblicazioni periodiche esistenti in varie biblioteche orientistiche italiane" (CNR contributo stampa 1997)	3.000.000
♦ stampa C. Baffioni "L'enciclopedia degli Ikhwan al-Safa" (CNR contributo stampa 1997)	3.5000.000
♦ ricerca CNR gestione 4 sigla 95 prof. Anna Bozzo "Istituzioni e trasformazioni sociali: origine e sviluppo dell'associazionismo culturale, politico e sindacale nel Maghreb e nel Mashreq (secoli XIX-XX)".	1.953.873
♦ ricerca CNR gestione 4 sigla 93 prof. Giovanni Oman "Iscrizioni arabe di Khor Nubt (Sudan)".	2.060.000
♦ ricerca CNR gestione 4 sigla 94 prof. Giovanni Oman "Ricerche sulla letteratura araba contemporanea nella valle del Nilo: Egitto - Sudan".	3.760.000
♦ ricerca CNR gestione 4 sigla 96 dott. Massimo Papa "Catalogazione dei periodici delle biblioteche e dei fondi orientistici italiani".	1.635.000
TOTALE FONDO SPESE DA LIQUIDARE	333.507.133

N.B.: I fondi a gestione 4 sono anticipati dal CNR e rendicontati a spese effettuate.

N.B.: I fondi a gestione 2 sono liquidati dal CNR a presentazione nota delle spese da noi anticipate.

PAGINA BIANCA